

Kanlux

2021/06-1

AG-29x24cm/502126



www.kanlux.com

FL AGOR

(P1) Kanlux SA, ul. Obłądzka 1-3, 41-922 Radziszów (CZ) Distributor: Kanlux s.r.o., Sadová 618, 728 01 Frydek-Místek (SK) Distributor: Kanlux s.a., P.O. Box 2179/28, 911 05 Trencin (HU) Forgalmazza: Kanlux Kft., 9026 Győr, Bácsai út 15/3b (UA) ТОВ «КАНЛЮКС», 08130, Київська область, Киіво-Святошинський район, с.Пороваївщина, Борщадишка, кв. Соборна, будинок 1-Б, офіс 617 (RO) Kanlux Lighting S.R.L., Dimiteie 249 Porosoi (London, 077166, Ilfov (RO)) OOO Kanlux, yk. Komissionnaya, d. 1, 142100, г. Подольск, Московская область, Российская Федерация; (DE) Kanlux GmbH, Wahrenlohe大道 Gopet Logistics, 1532 Karchensee, P.O. Box 104, 14210, г. Подольск, Московская область, Российская Федерация; (BG) Kanlux EOOD, Warehousе area Gopet Logistics, 1532 Karchensee, Sofia, ph.+359 42 19 623 (DE) Kanlux GmbH, Flugplatz 21, 44319 Dortmund (FR) Kanlux France SAS, 2248 Rue Marcadet, 75 018 Paris

P1	P2	P3	P4	P5	P6
220-240V~50Hz		12000lm	5000oh		4000K
FL AGOR LED 100W NW	100W	18000lm			
FL AGOR LED 150W NW	150W	24000lm			
FL AGOR LED 200W NW	200W	31000lm			
FL AGOR/A LED 100W NW	100W	11000lm			
FL AGOR/A LED 150W NW	150W	16500lm			
FL AGOR/A LED 200W NW	200W	22000lm			

P7	P8	P9, P10	P11	P12
				1,0m
FL AGOR LED				
FL AGOR/A LED				
	X45 x Y80			

P13	P14, P15	P16	P17	P18	P19	P20
				-40 + 35		

EN INTENDED USE / APPLICATION
Product designed for the use in households and for other similar general applications.

MOUNTING
Technical changes reserved. Read the manual before mounting. Mounting should be performed by an appropriately qualified person. Any activities to be done with disconnected power supply. Exercise particular caution. Product has a protective contact/terminal. Failure to connect the protective lead may lead to electric shock. Mounting diagram: see pictures. Check for proper mechanical fastening and connection to electrical power prior to first use. The product can be connected to a supply network which meets energy quality standards as prescribed by law. To maintain the proper IP protection level, the right diameter of the power cable should be selected for the cable gland used in the product.

FUNCTIONAL CHARACTERISTICS
Product can be used either indoors or outdoors.

USAGE GUIDELINES / MAINTENANCE
Resisting the light source in the housing is impossible. If the light source is damaged replace the entire housing. Any maintenance work must be performed when the power supply is cut off and the product has cooled down. Clean only with soft and dry cloths. Do not use chemical detergents. Do not cover the product. Ensure free air access. Product may heat up to a higher temperature. Working with non-replaceable light source of the LED type. Product cannot be fixed if the light source becomes damaged. ATTENTION! Do not look directly at LED light beam. Product can only be supplied by rated voltage or voltage within the range provided. It's forbidden to use the product with damaged protective cover. Product must not be used in unfavourable conditions: e.g. dust, water, moisture, air atmosphere, explosive air atmosphere, fumes, or chemical fumes, etc.

EXPLANATIONS OF SYMBOLS USED
P1: Rated voltage, frequency.
P2: Rated power.
P3: Rated luminous flux.
P4: Rated durability.
P5: Certificate of Conformity confirming the quality of production in accordance with approved standards on the territory of the Customs Union.
P6: Colour temperature.
P7: Viewing angle.
P8: Class I product in which protection against electric shock is provided not only by means of basic insulation but also through additional safety measures, i.e. extra protective circuit to which protective conductor of the fixed feeding installation needs to be connected.
P9: Dust-proof product.
P10: Protection against water jets provided.
P11: Product can be used either indoors or outdoors.
P12: The symbol designates the minimal distance of a light fixture (its light source) from the spots and objects that it's illuminating.
P13: Angle of control of the fixture.
P14: The product can only be used in a lighting fixture with protective glass.
P15: The clipped globe, screen or protective shield must be replaced immediately.
P16: Product meets the requirements of EU directives.
P17: The product is not compatible with lighting dimmers.
P18: Environmental operating temperature range that the product can be exposed to.
P19: The product is compliant with all relevant United Kingdom regulations.

ENVIRONMENTAL PROTECTION
Keep your environment clean. Segregation of post-packaging waste is recommended.
P20: This labelling indicates the requirement to selectively collect waste electronic and electrical equipment. Products labelled in this way must not be disposed of as general waste. They must be separated and sent to a special facility for the treatment of electrical and electronic waste. This facility may be a dedicated plant for the treatment of electrical and electronic waste, and require a special form of recycling/reutilisation. Products labelled in this way should be returned to a collection facility for waste electrical and electronic goods. Information on collection centres is provided by local authorities or sellers of such goods. Used items can also be returned to the seller when new product is purchased, in quantity no larger than the purchased item of the same type. The above rules regard the EU area. In the case of other countries, regulations in force in a given country are to be applied. Contacting the distributor of our products in a given area is recommended.

FUNCTIONAL / GUIDELINES
Failure to follow these instructions may result in e.g. fire, burns, electrical shock, physical injury and other material and non-material damage. For more information about Kanlux products visit www.kanlux.com.
Kanlux SA shall not be responsible for any damage resulting from the failure to follow these instructions. Kanlux SA reserves the right to make changes in the manual - the current version can be downloaded at www.kanlux.com.

DE VERWENDING / ANWENDUNG
Produkt für die Verwendung in Haushalten und zur allgemeinen Verwendung.

MONTAGE
Technische Änderungen vorbehalten. Lesen Sie vor der Montage die Anleitung. Die Montage sollte von einer Person durchgeführt werden, welche die erforderliche Befugnis hat. Alle Tätigkeiten sind bei abgeschalteter Energieversorgung durchzuführen. Besondere Vorsicht ist zu wahren. Das Produkt besitzt einen Schutzstecker/eine Schutzklemme. Das Nichtanschiessen der Schutzleitung kann zu elektrischem Schlag führen. Montageschema: s. Zeichnungen. Vor der Inbetriebnahme muss die ordnungsgemäße mechanische Befestigung und der elektrische Anschluss geprüft werden. Das Produkt kann an ein Elektronetzwerk angeschlossen werden, das die gesetzlichen festgelegten Energiestandards erfüllt. Für die Einhaltung der richtigen IP-Schutzart passen Sie den Durchmesser der Öffnungsgewinde an den Durchmesser der Schutzleitung. Das Produkt verwendet standardisierte Durchführungsstellen an.

FUNKTIONELLE EIGENSCHAFTEN
Produkt zur Verwendung im Innen- und/oder Außenbereich.
BETRIEBSHINWEISE / WARTUNG
Auf die Schutzabdeckung kann nicht zugeworfen werden. Bei einer Beschädigung der Leuchtquelle muss das gesamte Gehäuse ersetzt werden. Die Wartung bei ausgeschalteter Versorgung und nach Erkalten des Produkts durchführen. Nur mit weichen und trockenen Stoffen säubern. Keine chemischen Reinigungsmittel verwenden. Das Produkt nicht bedecken. Für ungehinderte Luftzufuhr sorgen. Das Produkt kann sich aufheizen. Produkt mit nicht austauschbarer Leuchtquelle des Typs Diode/LED-Diode. Im Falle einer Beschädigung der Leuchtquelle kann das Produkt nicht repariert werden. ACHTUNG! Nicht starr auf die Leuchtquelle der Diode/LED-Diode blicken. Das Produkt ausschließlich mit der Nennspannung oder einem geeigneten Spannungsregelgerät versorgen. Eine Verwendung des Produkts ohne oder mit unbrauchbarer Schutzscheibe ist unzulässig. Das Produkt darf an keinen Ort benutzt werden, an dem ungesunde Umgebungsbedingungen herrschen, z.B. Staub, Feinstaub, Wasser, Feuchtigkeit, Vibrationen, explosive Atmosphäre, Dunste oder chemische Ausdünstungen u.ä. Die Konstruktion des Produkts garantiert keine Widerstandsfähigkeit gegen spezielle Umgebungsbedingungen, z.B. aufgrund der Anwesenheit von Entseismitteln, salzhaltiger Atmosphäre.

ERLÄUTERUNGEN ZU DEN VERWENDETEN MARKIERUNGEN UND SYMBOLEN
P1: Nennspannung, Frequenz.
P2: Nennleistung.
P3: Nominal-Leuchtstrom.
P4: Nenn-Lebensdauer.
P5: Zertifikat über Konformität der Produktionsqualität mit den anerkannten Standards auf dem Gebiet der Zollunion.
P6: Farbtemperatur.
P7: Leuchtwinkel.
P8: Klasse I Produkt, bei dem als Schutz vor elektrischem Schlag außer der Grundisolation auch zusätzliche Sicherheitsvorkehrungen in Form eines zusätzlichen Schutzkreises dienen, an den man die Schutzleitung der stationären, Versorgungsanlage anschließt.
P9: Staubsicheres Produkt.
P10: Geschützt gegen Strahlwasser.
P11: Verwendung im Innen- und Außenbereich.
P12: Das Symbol bezeichnet den Mindestabstand, den die Leuchte (deren Lichtquelle) von den beleuchteten Orten und Objekten haben muss.
P13: Regulierung des Leuchtwinkels.
P14: Das Produkt kann man nur in einer Leuchte mit Schutzscheibe verwenden.
P15: Gesplittete oder zerbrochene Teile (Lampenschirm, Abschirmung, Schutzscheibe) müssen sofort ersetzt werden.
P16: Das Produkt erfüllt die Anforderungen der EU-Richtlinien.
P17: Das Produkt kann nicht zusammen mit Beleuchtungsdimmern verwendet werden.
P18: Umgebungstemperaturbereich, dem das Produkt ausgesetzt werden kann.
P19: Das Produkt entspricht den im Großbritannien (UK) geltenden Vorschriften.

UMWELTSCHUTZ
Auf Sauberkeit und Umwelt achten. Wir empfehlen die Trennung der Verpackungsgabfälle.
P20: Diese Kennzeichnung weist auf die Notwendigkeit hin, gebrauchte elektrische und elektronische Geräte selektiv zu sammeln. Solche gekennzeichneten Produkte dürfen nicht zusammen mit normalem Müll entsorgt werden. Bei Zweifelsbehandlung droht eine Geldstrafe. Diese Produkte können schädlich für die Umwelt und die menschliche Gesundheit sein und erfordern eine spezielle Form der Umwandlung / der Rückgewinnung / des Recyclings / der Umschließbarmachung. Auf diese Weise markierte Produkte müssen einem Sammelpunkt von gebrauchten elektrischen oder elektronischen Geräten zurückgeführt werden. Informationen zu Sammel-/Abholpunkten erteilen die lokalen Behörden oder die Verkäufer dieser Produkte. Gebrauchte Produkte können auch an den Verkäufer zurückgegeben werden, wenn die Zahl der alten die der neu gekauften nicht übersteigt. Die o.g. Prinzipien betreffen das Gebiet der EU. Im Falle anderer Länder sind die rechtlichen Bestimmungen des jeweiligen Landes anzuwenden. Wir empfehlen, den Händler unserer Produkte im jeweiligen Gebiet zu kontaktieren.
ANMERKUNGEN / HINWEISE
Die Nichtabdeckung der Empfindungen über vorliegenden Hinweis kann zu u.a. Bränden, Verbrennungen, Stromschlägen, physischen Verletzungen und anderen materiellen und immateriellen Schäden führen. Zusätzliche Informationen zu den Produkten der Marke Kanlux sind auf der Seite www.kanlux.com erhältlich. Kanlux SA haftet nicht für Schäden, die aus dem Nichtbeachten der Empfehlungen der vorliegenden Hinweise resultieren. Die Firma Kanlux SA behält sich das Recht vor, Änderungen an der Bedienungsanleitung einzuführen - die aktuelle Version zum Herunterladen auf www.kanlux.com.

FR DESTINATION / APPLICATION
Produit destiné à l'utilisation dans les ménages et aux destinations générales.

INSTALLATION
Modifications techniques réservées. Avant de commencer l'installation lire le mode d'emploi. Installation doit être effectuée par une personne expérimentée. Les opérations doivent être effectuées avec l'énergie débranchée. Il faut rester très prudent. Produit possède contact (borne de protection). Manque de raccordement du câble de protection entraîne le risque de commotion électrique. Schéma de l'installation: voir les images. Avant la première mise en marche il faut s'assurer que le fixation mécanique est correct ainsi que la connexion électrique. Produit peut être branché au réseau d'alimentation qui est conforme aux standards de qualité d'énergie définis par la loi. Pour le maintenir le niveau approprié IP le diamètre du câble d'alimentation doit être adapté au diamètre de la bobine de réaction utilisée dans le produit.

CARACTERISTIQUES FUNCTIONNELLES
Produit conçu à l'intérieur et/ou à l'extérieur des locaux.
RECOMMANDATIONS D'EXPLOITATION / MAINTENANCE
Il est impossible de remplacer la source lumineuse dans le luminaire. En cas d'endommagement de la source lumineuse, il faut remplacer tout le luminaire. Faire l'entretien avec l'alimentation coupée une fois le produit refroidi. Nettoyer uniquement avec les tissus secs et délicats. On ne peut pas utiliser les produits nettoyants chimiques. Ne pas couvrir le produit. Assurer l'accès libre de l'air. Produit peut se réchauffer jusqu'à la température utilisée. Produit aux sources de lumière de type diode/diodes LED interchangeable. En cas de dommage de la source de lumière le produit devient irrécupérable. ATTENTION! Ne pas fixer les yeux sur la lumière de la diode/diodes LED. Produit à alimenter à l'onde de la tension nominale ou dans les réseaux de tensions indiqués. Il est interdit d'utiliser le produit sans le ou avec le vtre de protection endommagé. Produit ne peut pas être utilisé dans l'entour de conditions défavorables par exemple: poussière, eau, humidité, vibrations, atmosphère explosive, vapeurs ou fumées chimiques etc.

EXPLICATION DES MARQUAGES ET DES SYMBOLES UTILISES
P1: Tension nominale, fréquence.
P2: Puissance nominale.
P3: Flux lumineux nominal.
P4: Durée de vie nominale.
P5: Certificat de conformité valident la qualité de la production avec les normes approuvées sur le territoire de l'Union douanière.
P6: Température de couleurs.
P7: Angle d'éclairage.
P8: Classe I produit où la protection contre la commotion électrique est assurée, outre l'isolement de base, les moyens de sécurité supplémentaires sous forme de circuit de protection supplémentaire à lequel il faut brancher le câble de protection constante de l'installation d'alimentation.
P9: Produit éanche à la poussière.
P10: Protection contre les flots d'eau.
P11: On peut utiliser à l'intérieur et à l'extérieur des locaux.
P12: Le symbole désigne la distance minimale qui peut avoir lieu entre le luminaire (sa source de lumière) et les endroits et les objets qu'il éclaira.

P13: Réglage d'angle du luminaire.
P14: Le produit peut être utilisé que dans le luminaire équipé du verre de protection.
P15: Il faut immédiatement échanger le globe, l'écran, la vitre de protection scellé ou endommagé.
P16: Produit conforme aux Directives de l'Union Européenne (UE).
P17: Le produit ne fonctionne pas ensemble avec les gradateurs de lumière.
P18: Etendue de la température de l'environnement à laquelle peut être exposé le produit.
P19: Le produit est conforme à la réglementation en matière de sécurité au Royaume-Uni (UK).
PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT
Gardez la propreté et protégez l'environnement. La séparation des déchets d'emballage est recommandée.
P20: Ce marquage indique la nécessité de la collecte sélective des appareils électriques et électroniques usés. Les produits marqués de cette façon ne peuvent pas, sous la peine d'amende, être jetés aux poubelles avec les déchets ordinaires. Ces produits peuvent être nuisibles pour l'environnement et pour la santé des hommes, ils exigent les formes spéciales de la transformation/ou de la récupération/ou du recyclage et de la neutralisation. Produits marqués de cette façon ont des points de ramassage du matériel électrique et électronique usés. Informations sur les points de ramassage/réception sont données par les autorités locales ou le vendeur de ce type de matériel. Matériel usé peut être aussi rendu au vendeur en cas de l'achat de nouveau matériel en quantité inférieur ou égal au nouveau matériel acheté du même type. Susdits principes concernent le territoire de l'Union Européenne. En cas d'autres pays appliquer les dispositions en vigueur dans un pays concerné. Nous recommandons de contacter le distributeur de notre produit dans le territoire concerné.

REMARKS / INDICATIONS
The non observation des indications du présent, peut d'emplacement entraîner par exemple aux incendies, aux brûlures, à la commotion électrique, aux lésions physiques et aux autres dommages matériels et immatériels. Les informations supplémentaires concernant les produits de la marque Kanlux sont accessibles sur le site: www.kanlux.com.
Kanlux SA n'encourt pas de responsabilité pour les dommages résultant de la non observation du présent mode d'emploi. La société Kanlux SA se réserve le droit d'apporter des modifications à l'instruction - la version actuelle peut être téléchargée à partir du site www.kanlux.com.

NL BESTEMMING / TOEPASSINGSBEOIDING
Product bestemd voor gebruik in huishouding en ruimten van algemeen gebruik.
MONTAGE
Technische veranderingen gereserveerd. Voor montage lees instructie. Montage zou kwalificeerde persoon uitvoeren. Alle operaties doen bij losgekoppelde stroomtoevoer. Men moet bijzonder voorzichtigheid gebruiken. Product heeft beschermings raakpunt. Geen aansluiting van beschermingskabel direct met verlamming door de stroom. Voor eerste gebruik moet men mechanische montage en elektrische aansluiting controleren. Het product kan aangesloten worden tot elektrische leding die voldoet aan energie kwaliteits regels bepaald door de wetgeving. Montagebeleid: niet kijken afbeelding. Om de juiste draad van IP te beschermen moet men de diameter van de voedingskabel en de diameter van de in het product gebruikte kabeldoosover, aan te passen. Eénste van kabels moeten gescheiden worden op een bepaalde lengte. In geval van vormkoppeling van graadvermindere eindlen van de draad; van de gepanaliseerde kabel moet van draden af, de dose van isolatie van de draad op lengte van 8mm af, monteer de draad in klemblok. Om de juiste draad van IP te behouden dient men de diameter van de voedingskabel aan de diameter van de, in het product gebruikte kabeldoosover, aan te passen.

FUNCTIONAAL EIGENSCHAPPEN
Niet in staat te vervangen het lichtbron.
GEbruiksaanwijzing / KONSERVATIE
Onderhouden/maken bij uitgedane stroom en afgekoelde elementen, Schoonmaken alleen met delicate en droge stoffen. Niet gebruiken chemische schoonmaakmiddelen. Product niet verdecken. Zorgen voor vrye luchtcirculatie. Product kan zich verwarmen tot verhoogde temperatuur. Product met visselbare lichtbron type LED. In geval van schade van lichtbron, product eigent zich niet tot reparatie. LET OP! Niet kijken in lichtstrøm van LED lamp. Product versterken alleen met gevone stroom of vrye oeggevoen. Product niet gebruiken waar nie goede omstandigheden zijn, bij voorbeeld: stof, water, vuil, explosiegevaar, dampen, chemische dampen, etc. Het is niet mogelijk om de lichtbron in de armatuur te verwisselen. Bij beschaling van de lichtbron dient de hele armatuur vervangen te worden. Het is niet mogelijk gebruik van product met beschadigde beveiligingsglas.
VERKLARING VAN GEBRUIKTE SYMBOLEN EN AFKORTINGEN
P1: Ingangsstroomspanning, frequente.
P2: Kracht van ingangsstroom.
P3: Nominale lichtstrøm.
P4: Nominale levensduur.
P5: Conformiteitscertificaat met bevestiging van de kwaliteit van de productie conform de goedgekeurde normen op het gebied van de Douane-Unie.
P6: Kleur temperatuur.
P7: Verlichtingshoek.
P8: Klasse I product, waarin bescherming tegen elektrische schokken even, buiten basis isolatie, aanvullende veiligheidsmaatregelen in form van aanvullende beschermings circuit tot welke moet aangeeloven worden installatie van vaste stroomleiding.
P9: Product dicht tegen stof.
P10: Bescherming tegen stroom water.
P11: Kunnen binnen en buiten gebruikt werden.
P12: Symbol ontbiedt minimale afstand welke kan licht montuur (haar licht bron) van licht plaatsen en oekten.
P13: Hoek regeling van de lichtbus.
P14: Product kan alleen verwendet worden in huls met beschermingsglas.
P15: Zo snell mogelijk vervangen kapote of gebroekene lens, scherm of beschermings.
P16: Product voldoet aan de Europese Normen (EU)
P17: Product werkt niet met lichtdimmers.
P18: Temperatuur bereik van omgeving, waar het product werkt.
P19: Het product voldoet aan de eisen van de regelgeving die van toepassing is in Groot-Brittannië (VK).

MILIEUBESCHERMING
Houd schoonheid en bescherm het milieu. Aanbevolen gebruik van verpakking afvalscheiding.
P20: Dit symbool betekent selectieve verzameling van gebruikte elektrische en elektronische goederen. Producten met zijkool symbool onder dwang van boete kan niet tot gewone afval gaan. Zijkool producte kunnen schadelijk zijn voor het milieu en gezondheid van mensen. Ze hebben aparte form van werken / herstel / recycling / inactieve nodig. Informaties over verzamelpunten geven lokale administratie of verkopers van zijkool producten. Verbruikte producten kunnen ook tergevegen worden aan verkoper in geval van geen nieuw producten, in niet grote hoeveelheid als nieuwgekoelde product. Bovenvermelde regels gelden op gebied van EU. In anderen landen moeten rechtelijke voorschriften gelett worden, die in dit land gelden. Niet in staat te vervangen het lichtbron met distributeur van onze product op de gebied.
LET OP! BIJZONDERHEDEN
Zich niet houden aan regelingen van deze instructie kan leiden onder anderen tot brand, verbrandingen, overspanningen, en ander materieel en niet materiële schade. Verdere informaties over producten van merk Kanlux zijn op: www.kanlux.com te vinden. Kanlux S.A. kan niet aansprakelijk gemaakt worden voor effecten ontstaan door zich niet te houden aan deze instructie. Firma Kanlux SA behoudt zich het recht tot wijzigingen in de gebruiksaanwijzing- de meest actuele versie te downloaden op www.kanlux.com

IT DESTINAZIONE / USO
Prodotto destinato all'uso in ambito domestico e in ambito generale.
ASSEMBLAGGIO
Mediante tecniche riservate. Prima di procedere con l'assemblaggio si prega di consultare le istruzioni. L'assemblaggio deve essere effettuato da una persona con appropriata competenza. Eseguire qualsiasi operazione con l'alimentazione disinnescata. E' necessario adottare particolare cautela. Il prodotto possiede un contatto/moretto di protezione. Il mancato collegamento del cavo di protezione genera il rischio di scosse elettriche. Schema di assemblaggio: vedi illustrazioni. Prima del primo utilizzo, occorre accertarsi che il fissaggio meccanico e il cablaggio elettrico siano corretti. Il prodotto può essere collegato ad una rete d'alimentazione che soddisfi gli standard di qualità energetici definiti dalla legislazione. Per garantire un adeguato grado di protezione IP, assicurare il diametro del cavo di alimentazione al diametro del passacavo installato nel prodotto.

CARATTERISTICHE FUNZIONALI
Prodotto da utilizzare in ambienti interni e/o all'esterno.
RACCOMANDAZIONI D'USO E MANUTENZIONE
Non è possibile sostituire la fonte di luce nella plafoniera. Nel caso di danneggiamento della fonte di luce, occorre sostituire tutta la plafoniera. Eseguire la manutenzione solo con il prodotto spento e dopo aver disconnesso il cavo di alimentazione e il circuito. Non utilizzare detersivi chimici. Non coprire il prodotto. Garantire il libero accesso all'aria. Il prodotto può riscaldarsi fino a temperature elevate. Prodotto con fonte luminosa non sostituibile, del tipo a diodo/LED. Prodotto da alimentare unicamente con la tensione nominale o il campo di tensione prescritti. Non è ammesso l'uso diretto primario del vetro di protezione o con un vetro di protezione rotto. Non utilizzare il prodotto in luoghi con averse condizioni ambientali, quali sporcizia, polvere, acqua, umidità, vibrazioni, gas esplosivi, nebbie o esalazioni chimiche, ecc. La costruzione del prodotto non garantisce resistenza alle condizioni particolari dell'ambiente se. Per la presenza dei simboli di smaltimento, atmosfera salina.
SPIEGAZIONE DELLE INDICAZIONI E DEI SIMBOLI USATI
P1: Tensione nominale, frequenza.
P2: Potenza nominale.
P3: Flusso luminoso nominale.
P4: Vita stimata.
P5: Certificato di Conformità attestante la conformità della qualità di produzione alle norme approvate sul territorio dell'Unione Doganale.
P6: Temperatura di colore.
P7: Angolo di visione.
P8: Classe I. Prodotto in cui la protezione contro la folgorazione è realizzata, oltre che con l'isolamento di base, con ulteriori misure di sicurezza sotto forma di circuito di protezione supplementare a cui deve essere collegato il conduttore di protezione dell'impianto elettrico fisso.
P9: Prodotto stagno alla polvere.
P10: Protezione contro l'acqua corrente.
P11: Utilizzabile in ambienti interni e all'esterno.
P12: Il simbolo indica la distanza minima che deve avere il dispositivo di illuminazione (la sorgente luminosa) da luoghi ed oggetti da illuminare.
P13: Regolazione angolare dell'apparecchio di illuminazione.
P14: Il prodotto può essere utilizzato soltanto nei dispositivi con vetro di protezione.
P15: Bisogna sostituire immediatamente la lente o lo schermo rotto o danneggiato, con un vetro di protezione.
P16: Il prodotto soddisfa i requisiti delle Direttive dell'Unione Europea (UE).
P17: Il prodotto non può operare con regolatori d'illuminazione.
P18: Intervallo di temperatura ambiente a cui il prodotto può essere esposto.
P19: Il prodotto è conforme alle normative vigenti nel Regno Unito (UK).

PROTEZIONE AMBIENTALE
Prenditi cura della pulizia e dell'ambiente. Si consiglia la differenziazione degli imballaggi da smaltire.
P20: Questo etichetta indica la necessità di raccolta differenziata dei rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche. I prodotti con questo etichetta, al di fuori di ambiente, non possono essere smaltiti nella spazzatura ordinaria insieme ad altri rifiuti. Questi prodotti possono essere dannosi per l'ambiente e la salute umana, e richiedono particolari forme di trattamento / recupero / riciclaggio / neutralizzazione. I prodotti così etichettati devono essere smaltiti nei punti di raccolta dei rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche. Informazioni sui punti di raccolta/rifiuto, sono disponibili presso le autorità locali o i rivenditori di tali attrezzature. Le attrezzature usate possono anche essere rese il rivenditore, in caso di acquisto di un nuovo prodotto, in quantità non maggiore dei nuovi prodotti dello stesso genere acquistati. Le regole di cui sopra si applicano nell'area dell'Unione Europea. Nel caso di altri paesi, è necessario utilizzare le norme giuridiche in vigore in quella nazione. Si consiglia di contattare il distributore del prodotto nella zona interessata.
AVVERTENZE E SUGGERIMENTI
Non attendersi alle raccomandazioni di queste istruzioni si possono provocare, ad esempio, incendi, scottature, scosse elettriche, lesioni fisiche e altri danni materiali e immateriali. Ulteriori informazioni sui prodotti con marchio Kanlux sono disponibili all'indirizzo: www.kanlux.com.
Kanlux SA non possono di responsabilità per i danni risultanti dall'uso improprio dei prodotti. Kanlux SA si riserva il diritto di apportare modifiche al manuale di istruzioni - la versione attuale può essere scaricata dal sito www.kanlux.com.

PL PRZEZNACZENIE / ZASTOSOWANIE
Wyrob przeznaczony do stosowania w gospodarstwach domowych i ogólnego przeznaczenia.
MONTAZ
Zmiany techniczne zastrzeżone. Przed przystąpieniem do montażu zapoznaj się z instrukcją. Montaż powinna wykonać osoba posiadająca odpowiednie uprawnienia. Wszelkie czynności wykonywać przy odłączonym zasilaniu. Należy zachować szczególną ostrożność. Wyrob posiada styk/złącz ochronny. Brak podłączenia przewodu ochronnego grozi porażeniem prądem elektrycznym. Schemat montażu: patrz ilustracje. Przed pierwszym użyciem należy upewnić się, co do prawidłowego mocowania mechanicznego i poprawności połączenia elektrycznego. Wyrob może być przyłączony do sieci zasilającej, która spełnia standardy jakościowe energii elektrycznej prawem. Dla zachowania właściwego stopnia IP należy dobrać średnicę przewodu zasilającego do średnicy dławnicy zastosowanej w produkcie.
CECHY FUNKCJONALNE
Wyrob użytkować wewnętrznie lub na zewnątrz pomieszczeń.
ZALECENIA EKSPLOATACYJNE / KONSERWACJA
Wykonanie zaleceń zawartych w instrukcji jest niemożliwe. Wszelkie czynności oprawy w przypadku uszkodzenia źródła światła. Konserwację wykonywać przy odłączonym zasilaniu po wystygnięciu wyrobu. Czyścić wyłącznie delikatnymi i suchymi tkaninami. Nie używać chemicznych środków czyszczących. Nie zakrywać wyrobu. Zapewnić swobodny dostęp powietrza. Wyrob może nagrzewać się do podwyższonej temperatury. Wyrob z niewyemionym źródłem światła typu dioda/diody LED. W przypadku uszkodzenia źródła światła, wyrob nie nadaje się do naprawy. UWAGA! Nie wparywać się w wiązkę światła diody/diod LED. Wyrob zasilać wyłącznie napięciem znamionowym lub zkręsem podanych napięć. Nieodpuszczanie jest użytkowanie wyrobu bez lub z defektną siatką ochronną. Wyrob nie użytkować w miejscu w którym panują niekorzystne warunki otoczenia np. pył, woda, wilgoć, wibracje, atmosfera wybuchowa, opary lub wyciechy chemiczne itp. Konstrukcja wyrobu nie gwarantuje odporności na szczególnie warunki otoczenia np. ze względu na obecność środków odmarażających, atmosfery solej.
WYJAŚNIENIA STOSOWANYCH OZNACZEŃ I SYMBOLI
P1: Napięcie znamionowe, częstotliwość.
P2: Moc znamionowa.
P3: Znamionowy strumień świetlny.
P4: Trwałość znamionowa.
P5: Certyfikat zgodności potwierdzający jakość produkcji z zatwierdzonymi standardami na terytorium Unii Celniej.
P6: Temperatura barwowa.
P7: Kąt świecenia.
P8: Klasa I Wyrob, w którym ochronę przed porażeniem elektrycznym spełniają, poza izolacją podstawową, dodatkowe środki bezpieczeństwa w postaci dodatkowego obwodu ochronnego do którego należy podłączyć przewód ochronny stałej instalacji zasilającej.
P9: Wyrob pyłoszczelny.
P10: Ochrona przed strugami wody.
P11: Można stosować wewnętrznie i na zewnątrz pomieszczeń.
P12: Symbol oznacza minimalną odległość, jaką może mieć oprawa oświetleniowa (jej źródła światła) od miejsc i obiektów oświetlanych.
P13: Regulacja kątowna oprawy oświetleniowej.
P14: Wyrob można stosować tylko w oprawie z siatką ochronną.
P15: Należy natychmiast wymienić popękany lub uszkodzony kloz lub ekran, szybkę ochronną.
P16: Wyrob spełnia wymagania Dyrektywn Unii Europejskiej (UE).
P17: Wyrob nie współpracuje ze ściemniaczami oświetlenia.
P18: Zakres temperatury otoczenia, na którą może być narazony wyrob.
P19: Wyrob spełnia wymagania przepisów stosowanych w Wielkiej Brytani (UK).

OCHRONA ŚRODOWISKA
Dbać na czystość i środowisko. Zalecamy segregację odpadów popakowaniowych.
P20: Oznakowanie wskazuje na konieczność selektywnej zbiórki zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego. Wyrobów tak oznakowanych, pow karą grywny, nie można wyrzucić do zwykłych śmieci razem z innymi odpadami. Wyroby takie mogą być szkodliwe dla środowiska i zdrowia ludzkiego, wymagają specjalnej oprawy przetwarzania, w szczególności oddziały, recyklingu i/lub unieszkodliwiania. Wyrob tak oznakowany powinien zostać oddane do punktu zbiórki zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego, informacje na temat punktu zbierania/odbioru urządzeń władze lokalne lub sprzedawcy tego rodzaju sprzętu. Zwróć uwagę może zostać również oddany do sprzedawcy, w przypadku zakupu nowego wyrobu w ilości nie większej niż nowo kupowany sprzęt tego samego rodzaju. Powyższe zasady dotyczą obszaru Unii Europejskiej. W przypadku innych państw należy zastosować odpowiednie regulacje obowiązujące w danym kraju. Zalecamy kontakt z dystrybutorem naszego wyrobu na danym obszarze.
UWAGI / WSKAZÓWKI
Nie stosowanie się do zaleceń niniejszej instrukcji może doprowadzić np. do powstania pożaru, poparzeń, porażenia prądem elektrycznym, obrażeń fizycznych oraz innych szkód materialnych i niematerialnych. Dodatkowe informacje na temat produktów marki Kanlux dostępne są na: www.kanlux.com.
Kanlux SA nie ponosi odpowiedzialności za szkody wynikające z nieprzestrzegania zaleceń niniejszej instrukcji. Firma Kanlux SA zastrzega sobie prawo do wprowadzania zmian w instrukcji - aktualna wersja może pobrana ze strony www.kanlux.com

CZ URČENÍ / POUŽITÍ
Výrob určený pro použití v domácnosti nebo k podobnému použití.
MONTÁŽ
Technické změny vyhrazeny. Před zahájením montáže se seznam s návodem. Montáž by měla provádět oprávněná osoba. Veškeré činnosti provádět při vypnutém napájení. Je nutné dodržet ostrážkové. Absence ochranného vedení může vést ke zranění elektrickým proudem. Schéma montáže: viz ilustrace. Před prvním použitím se ujistě, zda mechanické připevnění a elektrické připojení jsou správně provedeny. Výrobek může být připojen k takové napájecí síti, která splňuje standardy jakostní normy podle předpisů. Pro dodržení příslušného stopně IP vyberte průměr napájecího kabelu podle průměru kabelové příchočky použité na výrobku.
FUNKČNÍ VLASTNOSTI
Výrobek používat uvnitř i nebo vně místnosti.
POKYNY K PROVOZU / UDRŽBA
Některé změny vnitřní struktury výrobku lze potvrdit světelným zdroje je nutné vyměnit celé světélko. Údržbu provádět jen pokud je výrobek odpojen od zdroje napětí a až vystydlí. Čistit výrobek jemnými a suchými tkaninami. Nepoužívat chemické čisticí prostředky. Nezakryvat výrobek. Zajistit volný přístup vzduchu. Výrobek se nesmí přehřávat nad doporučené teploty. Výrobek se zdroje světla druha dioda/diod LED, který se neměňuje. V případě poškození světelného zdroje, výrobek nelze opravit. POZOR! Nedívat se přímo do světelného paprsku dioda/diod LED. Výrobek napájet pouze nominálním napětím nebo rozsahy uvedených napětí. Výrobek se nesmí používat bez anebos prasklú ohrančú ze skla. Výrobek nepoužívat na místě, kde vidnou

neprůhlední podmínky jako např. prach, voda, vlhkost, vibrace, explozivní atmosféra, páry nebo chemické výpary atd. Konstrukce výrobku nezaručuje odolnost vůči výhledům podřídkám okolí např., vzhledem k přítomnosti rozmarozáčích přípravků, solné atmosféry.

UVYŠTĚLENÍ POUŽITÝCH ZNAKU A SYMBOLU
P1: Nominální napětí, frekvence.
P2: Nominální výkon.
P3: Nominální světelný tok.
P4: Jmenovitá trvanlivost.
P5: Přehlášení o shodě potvrdující kvalitu výrobty s přijímanými standardami na území celní unie.
P6: Barvná teplota.
P7: Uhel svícení.
P8: Třída výrobek, v němž ochranu před úrazem elektrickým proudem, vedle základní izolace, zajišťují dodatkové bezpečnostní prostředky v podobě dodatečné jističké obvodu k němuž je nutné připojit ochranné vedení stálé napájecí instalace.
P9: Výrobek ušetržený proti prachu, vodě, vlhkosti, vibracím, atmosféře explozivní, výparů nebo fumálních chemikálií, atd.
P10: Ochrana proti silným tryskáním vody.
P11: Lze používat vně i uvnitř.
P12: Symbol znamená minimální vzdálenosti jakou může mít světelný kryt (zdroj světla) od místa o osvětlovaných objekty.
P13: Nastavení úhlu osvětlování objemky.
P14: Výrobek lze používat pouze v objemce s ochranným sklem.
P15: Je nutné okamžitě vyměnit poškozené nebo poškozený kusy nebo ochranné sklo nebo reflektor.
P16: Výrobek splňuje požadavky nařízení Evropské Unie (EU).
P17: Výrobek nespoupracuje se regulací intenzity osvětlení.
P18: Rozsah teploty prostředí, v němž se výrobek může nacházet.
P19: Kromě příslušných předpisů platných v EU, výrobek je v souladu s předpisy platnými v Velké Británii (UK).

OCHRANA ŽIVOTNÍHO PROSTRŔDÍ
Dbej o štosu a životní prostředí. Doporučujeme tříděni použitých odpadků.
P20: Toto označení poukazuje na nutnost sběru tříděného opotebnového elektro zboží. Takto označené výrobky nelze vyhazovat spolu s jinými odpady, neodržovat těchto zákaz, buď lidskému zdraví škodlivé, musí být zlázt zpracování, uloženy, přepraveny, uloženy, přepraveny, uloženy. Takto označené výrobky mohou představovat sběru opotebnového elektro zboží. Informace o místech sběru takových produktů poskytují místní úřady nebo jiné vhodné osobnosti. Spotřebitelé musí také předat výrobek v případě nákupu nového produktu v množství nikoliv větším nežli nové zboží téhož druhu. Vše uvedené pravidlo se týkají oblasti Evropské unie. V jiných státech je nutno dále se předpisy tam platnými. V dané oblasti doporučujeme mimokrátk s distributorem daného výrobky.

POZNÁMKY / DOPORUČENÍ
Nedodržování pokynů tohoto návodu může vést například k požáru, opaření, zranění elektrickým proudem, fyzické zranění a jiné hmotné i nehmotné škody.
P20: Toto označení poukazuje na nutnost sběru tříděného opotebnového elektro zboží. Takto označené výrobky nelze vyhazovat spolu s jinými odpady, neodržovat těchto zákaz, buď lidskému zdraví škodlivé, musí být zlázt zpracování, uloženy, přepraveny, uloženy. Takto označené výrobky mohou představovat sběru opotebnového elektro zboží. Informace o místech sběru takových produktů poskytují místní úř

prvo uporabo, se morate prepričati, da je montaža narejena pravilno in je pravilno vključena v električno instalacijo. Proizvod vključite samo v pravilno električno instalacijo, ki ustreza kakovostnim standardom, ki so v skladu z zakonom. Shema montaže: glejte ilustracije. Za zagotovitev ustrezne stopnje IP zaščite, je treba premer kablov, ki je uporabljen za izdelavo, prilagojen premer kabla. Konec kablov morajo biti obdelani na primerno dolžino. Če so konce vodov prevlečene s kositrom, odrezite kositrane konce vodov, odstranite izolacijo voda na dolžini 8 mm in vod namestite v lestenčno sponko. Za zagotovitev ustrezne stopnje IP zaščite, je treba premer uvozne, ki je uporabljena a vod, prilagojen premer kabla.

FUNKCIONALNI ZNAČAJI

Proizvod namenjen notranji ali zunanji uporabi.

NAVODILA ZA RAVNANJE / VZDRŽEVANJE

Vzdrževanje izvrtite samo pri izključenem napajanju in po ohlaiditvi proizvoda. Za čiščenje uporabite samo suhe in mehke tkanine. Ne smete uporabiti nobenih detergentov (zlasti kemičnih). Ne smete zakrivati proizvoda. Proizvod mora imeti neposreden dostop k zraku. Proizvod ne smete ogrevati do visokih temperatur. Proizvod z izvornim svetlo (ki ga ne gre zamenjati) o parametroh, ki si so v navodilu za uporabo. V primeru poškodbe izvira svetlobe, proizvod ni več za porjavilo. POZOR! Ne smete pogledati na žarek svetlobe LED diod/diode. Proizvod napajati samo v imenskim tokom ali z tokom z obsegu danih napetosti. Proizvod ni namenjen za uporabo v prostoru, kjer so prisotni vroči, par, grah, voda, vlaga, vibracije, eksplozivno vdorje, kemični dimi itd. Zamenjajte izvira svetlobe v svetlini ni izvedljiva. V primeru poškodovanja izvira svetlobe je treba zamenjati celo svetilko. Ne smete uporabljati proizvoda brez zaščitne šipke ali z razbito zaščitno šipko.

OBJASNIENE UPORABEVNIH OZNAČENJE IN SIMBOLOV

P1: Nazivna napetost, frekvenca.

P2: Nazivna moč.

P3: Nominalni svetlobni tok.

P4: Nominalna trajnost.

P5: Potrldilo o skladnosti kakovosti proizvodnje s standardi, ki so potrjeni na ozemlju carinske unije.

P6: Barvna temperatura.

P7: Količina svetlobe.

P8: 1. razred. Pomeni, da zaščito pred električnim šokom, razem osnovne izolacije, izpolnjujejo dodatni varnostni ukrepi, kaj pomeni dodatni zaščitni tokokrog, do katerega je treba priključiti zaščitni kabel k stalne napajalne opreme.

P9: Praprotsen proizvod.

P10: Zaščita pred curki vode.

P11: Proizvod namenjen zunanji in notranji uporabi.

P12: Oznake v smeri minimalno oddaljenosti, ki jo mora imeti svetlo (izvir svetlobe) od prostorov in objektov, ki so s tem svetilom osvetljeni.

P13: Regulacija kota svetlobnega toka svetilke.

P14: Proizvod uporabljajte samo v svetilu z zaščitno šipko.

P15: Prizadet oz. poškodovan senčnik ali ekran, ter zaščitna šipka. Je treba takoj zamenjati.

P16: Proizvod je v skladu s pogoji direktive Evropske Unije (EU).

P17: Proizvod ne vsebuje težkih kovin.

P18: Razpon temperature okolja, na katero je lahko izpostavljen produkt.

P19: Izdelke izpolnjuje zahteve predpisov, ki veljajo v Veliki Britaniji (UK).

VARSTVO OKOLJA

Skrbite za naravno okolje in čistoto. Priporočamo segregacijo embalažnih odpadkov.

P20: Ta oznaka pomeni, da je selektivno zbiranje izrabljenih električnih in elektronskih strojev obvezna. Ti proizvodi so lahko škodljivi za okolje in ljudsko zdravje, če za zbiranje specializirane firme varovanja / recikliranja / uničenja. Tak označen proizvodov, pod pretno kamn z globo, ne smete odstraniti v običajna smetišča, skupaj z drugimi odpadki. Informacije o zbirnih centrih najdete v informacijskem centru lokalnih uprav ali pri prodajalcu. Izrabljene stroje lahko oddajate prodajalcu, v primeru nakupu novega stroja in v kolikor ne vejte kot količina novega stroja istega tipa. Te regulacije se tičejo Evropske Unije. V primeru drugih držav, se morate ravnati po regulacijah obehvi in ter državah. Takrat pripravčamo kontakt s distributerjem naših proizvodov.

OPOMBE / POMOČ

Neupoštevanje teh navodil za uporabo, lahko povzroči ogroženje s požarom, elektrošokom, telesno poškodbo ter drugimi materialnimi in nematerialnimi poškodbami. Dodatne informacije o proizvodih podjetja Kanlux, najdete na www.kanlux.com. Kanlux SA ni odgovoren za poškodbe, ki so povzročene zaradi neupoštevanja navodil za uporabo. Podjetje Kanlux SA si pridržuje pravico do spremembe navodil - veljavna različica je na voljo na strani www.kanlux.com

BG

ПРЕДНАЗНАЧЕНИЕ / ИЗПОЛЗВАНЕ

Продукт предназначен за използване в домашни стопанства и общо предназначение.

МОНТАЖ

Технически променни знаци. Преди монтаж да се прочетете инструкцията. Монтаж следва да е извършен от лице, пригледващо съответни разпоредби. Вижте разпоредби за безопасност при изключено захранване. Трябва да се предпазите от следващи опасности:
1. Преди прикряване заштитен кабел на кабел на кабел може да се получи токоч удар. Семеа на монтаж: виж илустрация. Преди първа употреба уверете се, че механичното монтиране и електрическата връзка са правилни. Продукт може да бъде включен към електрическа мрежа, която отговаря на стандарти за качество на енергията определени от законодателството. С оглед запазване на правилната степен на защита IP трябва да изберете диаметър на захранващия кабел в съответствие с диаметра на кабелната щучер, използван в продукта.

ФУНКЦИОНАЛНИ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Да се използва в проветрива и вентилирана помещениета.

ПРЕПОРЪКИ ЗА ЕКСПЛОАТАЦИЯ / КОНСЕРВАЦИЯ

Подмяна на източника на светлина е невъзможна. Ако източникът на светлина се повреди, трябва да се подмени цялото осветително тяло. Да се конзервира при изключено захранване и след охлаждане на продукта. Да се почиства само с деликатни и сухи тъкани. Да не се използва химически почистващи препарати. Да не се извършва почистване с течности. Да се използва само за осветително тяло със защитно стъкло.

P1: Светлинна температура. P2: Светлинен поток. P3: Светлинна ефективност. P4: Светлинна температура. P5: Светлинна температура. P6: Светлинна температура. P7: Светлинна температура. P8: Светлинна температура. P9: Светлинна температура. P10: Светлинна температура. P11: Светлинна температура. P12: Светлинна температура. P13: Светлинна температура. P14: Светлинна температура. P15: Светлинна температура. P16: Светлинна температура. P17: Светлинна температура. P18: Светлинна температура. P19: Светлинна температура. P20: Светлинна температура.

ОБЪСНЕНИЕ НА ИЗПОЛЗВАНИТЕ ЗНАЦИ И СИМВОЛИ

P1: Номинално напрежение, честота.

P2: Номинална мощност.

P3: Номинален светлинен поток.

P4: Номинална трайност.

P5: Сертификат за съответствие потвърждава качеството на продукцията а одобрените стандарти на територията на Митинската Съюз.

P6: Цветна температура.

P7: Ъгъл на светлината.

P8: Клас A. Продукт, в който за защита срещу токов удар, освен основната izolация, отговарят допълнителни мерки за сигурност под форма на допълнителна защитна схема, към която трябва да се включи заштитен проводник на постоянна захранваща инсталация.

P9: Пропроцентиран продукт.

P10: Защита срещу водни течения.

P11: Може да се използва вътре и извън помещениета.

P12: Символът означава минималното разстояние на осветелното тяло (неговите източници на светлина) от места и обектавни предмети.

P13: Регулиране на ъгъла на осветителното тяло.

P14: Продукт може да се използва само в осветително тяло със защитно стъкло.

P15: Трябва незабавно да се сменят напукани или повреден абзаур или екран, защитно стъкло.

P16: Продуктът е в съответствие с Директивата на Европейският Съюз (ЕС).

P17: Продуктът не работи с димери на светлината.

P18: Температури на околната среда, на която може да бъде изложен продукта.

P19: Продуктът отговаря на изискванията за разпоредбите, действащи във Великобритания (UK).

ОПАЗВАНЕ НА ОКОЛНАТА СРЕДА

Пази чистотата и околната среда. Препоръчваме разделяне на отпадъците от опаковките.

P20: Това означение показва необходимостта от разделяне събиране на отпадъци от електрическо и електронно оборудване. Назначени по този начин продукти, под заплаха от глоба не можете да извършвате в кофа за обикновен боксж заедно с други отпадъци. Тези продукти могат да бъдат вредни за околната среда, тъй като те са чужди от следващи форми на обработка / оползотворяване / рециклиране / обезвреждане.

Продукти означени по този начин трябва да бъдат поставени на мястото на събиране на отпадъци от електрическо и електронно оборудване за информация за пунктовете за събиране / вземане предпазват местните власти или търговци на такова оборудване. Изключено оборудване може също да бъде върнато на продавач, при закупуване на нов продукт в размер не по-голям от новото оборудване, закупено в същия вид. Тези продукти се отнасят за района на Европейският Съюз. В случай на други страни следва да се прилагат закононите разпоредби в сила в страната.

Препоръчваме Ви да се информирате с интернет сайт на продукта във дадена държава.

КОМЕНТАРИ / ПРЕДЛОЖЕНИЯ

Независане на препоръките на тази инструкция може да доведе над, до пожар, попарене, електрически шок, физически травми и други материали и нематериални щети. Допълнителна информация за продукти на марката Kanlux са на разположение на: www.kanlux.com Kanlux SA не носи отговорност за последиствия произтичащи от нездраване на тази инструкция. Фирма Kanlux SA запазва правото си за въвеждане на промени в инструкцията - актуалната версия е достпна за изглеждане в интернет сайт www.kanlux.com.

RU/UY

ПРЕДНАЗНАЧЕНИЕ / ПРИМЕНЕНИЕ

Изделие предназначено для применения в домашних хозяйствах и для общего употребления.

УСТАНОВКА

Технические изменения запрещены. Прежде чем приступить к установке, следует ознакомиться с инструкцией. Изделие должно монтироваться лишь в соответствии с правилами. Внесение изменений следует проводить при выключенном питании. Следует соблюдать особую осторожность. К изделию прилагается смывчатозащитный шип. Отсутствие соединения защитного механизма угрожает поражением электрическим. Схема монтажа: смонтер илустрацию. Перед первой употреблением изделия следует проверить механическое крепление и электрическое соединение. Изделие может быть присоединено к питающей сети, которая исполняет качественные стандарты энергии, утвержденные правом. Для поддержания долготного уровня IP следует использовать защитный литник к диаметру кабельного ввода, используемого в продукте.

ФУНКЦИОНАЛЬНАЯ ХАРАКТЕРИСТИКА

Изделие применяется внутри и/или снаружи помещений.

СОВЕТЫ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ / КОНСЕРВАЦИЯ

Смена источника света в светильнике невозможна. Замените весь светильник в случае повреждения источника света. Уход за изделием при выключенном питании, только после того, как изделие остынет. Чистите исключительно деликатными и сухими тканями. Не применяйте химичекие средства. Не закрывайте свет. Не осуществляйте свободный доступ воздуха. Изделие может нагреваться до повышенной температуры. Изделие с несменяемым источником света типа диода LED. В случае повреждения источника света, изделие не поддается починке. ВНИМАНИЕ! Не всматривайтесь в световые лучи диода LED. Изделие питается исключительно знаменательным напряжением или указанным напряжением. Недопустимо использование прибора без или с поврежденными защитными схемами. Не применяйте изделие в местах с неблагоприятными условиями окружающей среды, напр. пыль, вода, влажность, вибрация, загрязненная атмосфера, химические испарения или газы и т.д. Конструкция изделия не гарантирует устойчивости к особым условиям окружающей среды, напр. в связи с присутствием озоноразрушающих средств, соляной атмосферы.

ОБЪЯСНЕНИЕ ПРИМЕНЯЕМЫХ ОБОЗНАЧЕНИЙ И СИМВОЛОВ

P1: Напряжение номинальное, частота.

P2: Номинальная мощность.

P3: Номинальная струя света.

P4: Номинальная яркость.

P5: Сертификат соответствия, подтверждающий соответствие качества продукции с утвержденными стандартами на территории Таможенного союза. P6: Температурный цвет. P7: Угол освещения.

P8: 1 класс В. В данном изделии защитную функцию от поражения электрическим током, кроме основной изоляции, исполняют также дополнительные средства безопасности, в качестве дополнительной защищающей цепи, к которой можно присоединить защитную цепь основного питающего устройства.

P9: Изделие пыленепроницаемое.

P10: Защита от струящей воды.

P11: Можно применять внутри и снаружи помещений.

P12: Символ означает минимальное расстояние светильником (его источником света) и освещаемым объектом.

P13: Угловое регулировка светильника.

P14: Изделие можно применять только в корпусе с защитным стеклом.

P15: Следует немедленно поменять поврежденный абзаур или экран, защитное стекло.

P16: Изделие выполняет требования Директивы Европейского Союза (ЕС).

P17: Изделие не работает с устройствами диммирования.

P18: Диапазон температуры окружающей среды, в которой может работать изделие.

P19: Продукт соответствует требованиям действующим в Великобритании (UK) стандартам.

ЗАЩИТА ОКРУЖАЮЩЕЙ СРЕДЫ

Забейте о чистоте и окружающей среде. Рекомендуем сортировку отходов.

P20: Данное обозначение указывает на необходимость селекционного сбора использованных электрических и электронных приборов домашнего обихода. Размеченные таким образом изделия нельзя выкидывать с обычным мусором, за что грозит штраф. Данные изделия могут быть опасны для окружающей среды и для здоровья людей, они требуют специальной формы переработки / восстановления / рециклинга / обезвреживания. Информация на тему пункта сбора/према распространяют локальные власти или продавцы оборудования данного типа. Использование оборудования можно также отдать продавцу, если новое изделие куплено в кисте не больше, чем новое оборудование того же вида. Выше перечисленные правила касаются территории Европейского Союза. В случае других государств, следует придерживаться прав, действующих в данном государстве. Рекомендуем контакт с дистрибутором нашего изделия на данной территории.

ПРИМЕЧАНИЯ / УКАЗАНИЯ

Необходимость данной инструкции может привести, например, к пожарам, ожогам, поражением электрическим током, а также к другим материальным и нематериальным убыткам. Дополнительная информация на тему торговой марки Kanlux доступна на сайте: www.kanlux.com. Kanlux SA не несет ответственности за последствия, вызванные в связи с необходимостью предпринять данной инструкции. Компания Kanlux SA оставляет за собой право вносить изменения в инструкцию - текущая версия для скачивания на сайте www.kanlux.com.

PL

PRIZNACZENIA / ZASTOSUWANI

Wyrob przeznaczony dla zastosowania w domostwach i zalganego przeznaczenia.

МОНТАЖ

Технични зміни вимагають згоди виробника. Перед початком монтажу необхідно ознайомитися з інструкцією. Монтаж повинен виконуватися особливо з відповідним знаннями. Всі операції повинні проводитися при відключеному живленні. Необхідно бути особливо обережним. Виріб має контакт захисної шпильки. Відсутність з'єднання захисного механізму загрожує ураженням електричним. Схема монтажу: див. ілюстрацію. Перед першим використанням виробу слід перевірити механічне кріплення і електричне з'єднання. Виріб можна включити у мережу живлення, що відповідає стандартам щодо енергії, визначеним відповідним законодавством. Для підтримки довготривалого рівня IP слід підібрати діаметр проводу живлення до діаметру кабельного вводу, використаного в продукті.

ФУНКЦІОНАЛЬНІ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Виріб використовується всередині або зовні приміщень.

РЕКОМЕНДАЦІЇ ЩОДО ЕКСПЛУАТАЦІЇ / ОБСЛУГОВУВАННЯ

Заміна джерела світла у світильнику неможлива. Замінити весь світильник в разі пошкодження джерела світла. Технічні роботи проводити при відключеному живленні і після того як виріб вистигне. Чистити лише м'якою та сухою тканиною. Не використовувати хімічних засобів чищення. Не накривати виробу. Забезпечити доступ повітря. Виріб може нагріватися до високої температури. Виріб з незмінним джерелом світла типу діод/диод LED. У випадку пошкодження джерела світла, виріб не надійся для ремонту. УВАГА! Заборонено дивитися безпосередньо на світловий промінь діода/діода LED. Виріб живиться виключно номінальною напругою, або у натуральному з'єднанні. Заборонено експлуатувати виріб без або з пошкодженим захисним швом. Виріб заборонено використовувати в місцях з шкідливими умовами, наприклад, пилю, бруд, волога, вібрація, вибухонебезпечна атмосфера, хімічні випари тощо. Конструкція виробу не гарантує його стійкості до несприятливих умов навколишнього середовища, наприклад, у зв'язку з наявністю розорозожуючих засобів, соляної атмосфери.

ПОЯСНЕННЯ ВИКОРИСТАНИХ ПОЗНАЧЕНЬ І СИМВОЛІВ

P1: Номинальна напруга, частота.

P2: Номинальна потужність.

P3: Номинальний світловий потік.

P4: Номинальна тривалість.

P5: Сертифікат відповідності, що підтверджує відповідність якості продукції до затверджених стандартів на території Митного союзу.

P6: Температурна кольору.

P7: Кут світіння.

P8: 1 клас B. Виріб, у якого захищено захист від ураження електричним струмом, окрім основної ізоляції, є додатково захищено колом, що підключається до землення мережі живлення.

P9: Виріб пило-непроникний.

P10: Захист від струячої води.

P11: Використовується лише всередині і зовні приміщень.

P12: Символ вказує на мінімальну відстань між світильником (його джерела світла) від місця і об'єктів освітлення.

P13: Регулювання кута світильника.

P14: Виріб можна використовувати лише в корпусі, що має захисне скло.

P15: Необхідно негайно поміняти пошкоджені абзаур або екран, захисне скло.

P16: Виріб відповідає вимогам Директиви Європейського Союзу (ЄС).

P17: Виріб несприятосваний до спільнотці із зазначеним освітленням.

P18: Діапазон температури навколишнього середовища допустимий для виробу.

P19: Товар відповідає вимогам нормативних документів, що застосовуються на території Великобританії.

ЗАХИСТ ОКРУЖАЮЩОЇ СЕРЕДОВИНИ

Позначення про чистоту і навколишнє середовище.

P20: Це позначення вказує на необхідність розділяти використане електричне та електронне обладнання. Вироби з таким позначенням заборонено викидати до звичайного сміття з інших видомати під загрозою штрафу. Такі вироби можуть спричинити шкідливі наслідки навколишньому середовищу і здоров'ю людини, ці вироби потребують спеціальної форми переробки / регенерації / знищення. Вироби з таким маркуванням повинні

здатіся у пункти збору використаного електричного й електронного обладнання. Інформацію щодо пунктів збору/приймання можна отримати у місцевих органах влади, або продавця обладнання. Використане обладнання можна повернути продавцю у випадку придбання нового виробу, у разі чого, не перерушуючи номер обладнання цього ж виду. Вищезазначене поповнення діє на території Європейського Союзу. Для інших держав слід застосувати законодаполення, що діють у даній державі. Рекомендуємо звернутися до нашого дистрибу'ютора у вашій території.

ЗАВАНЖЕННЯ / ВКАЗІВКИ

Недотримання рекомендацій даної інструкції може спричинити, наприклад, пожежу, опіки, ураження електричним струмом, тілесні травми та завдати шкоди матеріальній і нематеріальній шкоди. Додаткову інформацію щодо продуктів торгової марки Kanlux можна отримати на веб-сторінці: www.kanlux.com.

Kanlux SA не несе відповідальності за наслідки недотримання даної інструкції. Компанія Kanlux SA залишає за собою право вносити зміни в інструкцію - поточна версія для скачування на сайті www.kanlux.com

LT

PAKIRTIS / TAIKYMAS

Gaminys skirtas vartoti namų ūkiuose ir bendriems vartotojų tikslams.

МОНТАВИМАС

Draudžiama daryti techninius pakeitimus. Prieš pradėdami montuoti susipažinkite su instrukcija. Montavimą turi atlikti asmuo turintis atitinkamas įgaliavimas. Yra darbai turi būti atliekami atjungus maitinimą. Būtinus įrengimus atstatyti. Gaminys turi kontaktų apsauginį gnyblą. Nepriėjus apsauginio laido, kyla elektros smūgio pavojus. Montavimo schema: žiūrėti iliustracijas. Prieš pirmą panaudojimą reikia įsitikinti, kad gaminys yra taisyklingsi mechanikai sumontuotas ir tinkamu būdu elektriskai sujungtas. Gaminys gali būti prijungtas prie maitinimo tinklo, kuris atitinka teises aktais patvirtintus energetinius kokybės standartus. Norint išlaikyti tinkamą IP laipsnį reikia parinkti matavimo laidą skersmenį pr įrenginio nebeokio skersmens.

FUNKCIONALUMO BRUOZAI

Gaminys skirtas naudoti viduje ir išorėje.

ЕКСПЛОАТАВИМО РЕКОМЕНДАЦИОС / КОНСЕРВАВИМАС

Sveikos šaltinio keitimas švietusve neįmanoma. Reikia iškeisti visą švietusvą jei sugenda švietos šaltinis. Konservacinis darbus reikia vykdyti atjungus maitinimą ir gaminiui atėmus. Vairyti tik švelniais ir sausais audiniais. Nevartoti cheminių valymo priemonių. Neuždegti gaminio apdangalas. Užtikrinti laisvą oro pritekėjimą. Gaminys gali šilinti iki padidintos temperatūros. Gaminys su nemainomais švietos šaltiniu LED diodais/diodai tipo. Esant sugadintam švietos šaltiniui, gaminiui reikia atlikti remontą. DEEMSO Megalima įsidūrėti ir LED diodų/diodų švietos pluoštą. Gaminį reikia maišinti tik nominalia įtampa arba įtampos nurodytame diapazone. Uždrausta naudoti gaminį be apsauginio stiklo arba jam suplyšus. Gaminio neverti netiesiogiai ir vėjo kuriam yra nepalankios aplinkos sąlygos pvz. dulkes, vanduo, drėgmė, vibracijos, sprogtamoji atmosfera, cheminiai garai arba dujos ir pan. Gaminio konstrukcija neįtikrina apsauganti specialioms aplinkos sąlygoms, pvz. dėl šiluminių priemonių, smūgių ar aplinkos.

VARTOJAMŲ ŽENKLINIMŲ IR SIMBOLIŲ AIŠKINIMAS

P1: Nominali galia.

P2: Nominalus švietos srautas.

P4: Nominalioji veikimo trukmė.

P5: Atitiktis sertifikatai patvirtinantis gamybos kokybę pagal užtvirtintus Muitinės Sąjungos teritorijoje standartus.

P6: Spalvų temperatūra.

P7: Švietimo kampas.

P8: 1 klasė. Kuriamės apsaugos nuo elektros smūgio priemonės apima bei pagrindinės izoliacijos, papildomas apsaugos priemonės, t.y. apsauginis grandinė, prie kurios turi būti prijungtas apsauginis maitinimo įrenginys laidais.

P9: Dulksms nepralaidus gaminys.

P10: Galima vartoti patalpoje viduje ir išorėje.

P11: Galima vartoti patalpoje viduje ir išorėje.

P12: Simbolis reikalauja minimalų atstumą koki gali turėti švietusvas (po švietos šaltinis) nuo apšvietiamų vietų ir objektų.

P13: Švietusvo kampinė reguliacija.

P14: Gaminį galima naudoti tik švietusve su apsauginiu stiklu.